



Unified School District

Members of the Board

Beth Albiani
Jennifer Ballerini
Susan Davis
Heidi Moore
Michael Vargas
Sean J. Yang

Chad Sweitzer

Assistant Superintendent of Schools,
Secondary Education

(916) 686-7706
Email: cwsweitz@egusd.net

Robert L. Trigg Education Center
9510 Elk Grove-Florin Rd., Elk Grove, CA 95624

Lub Rau Hli 2025

Nyob Zoo Niamtxiv/ Tus Saibxyuas,

Elk Grove Unified School District, muaj kev koomtes nrog rau [California College Guidance Initiative \(CCGI\)](#), los siv [www.CaliforniaColleges.edu](#) rau kev npaj ntxov rau kev kawm college thiab kev ua haujlwm. Peb caw koj thiab koj tus tub ntxhais los siv lub website no uas muaj cov kev pab rau kev npaj lub neej tomqab kawm tiav high school, muaj tashro txhua qib (1-xyoo, 2-xyoo, 4 xyoo lossis ntau dua) rau kev kawm ntaww tomqab kawm tiav high school thiab/ lossis muaj kawm haujlwm.

[CaliforniaColleges.edu](#) yog ib lub website rau txhua tus tub ntxhais kawm ntaww hauv EGUSD los npaj uantej rau kev yuav mus kawm college thiab npaj tej homphiaj rau kev kawm haujlwm. Lub website no yog dawb rau txhua tus tub ntxhais kawm hauv EGUSD thiab lawv cov niamtxiv/ tus saibxyuas thiab tej uas muaj yog li nram qab no:

- Muaj ib daim (academic planner) uas qhia txog cov hoop kawm thiab cov qhabnees uas nws tau kawm tiav pib txij thaum kawm qib 9 los
- Muaj cov kev xeem uas sai thiab yoojyim rau kev tshawb nrhiav haujlwm:
- Muaj ib qhov (personal tab) rau nws khaws tseg nws tej ntaub ntaww siv rau kev mus kawm college thiab/ lossis rau kev ua haujlwm:
 - Daim ntaww teev cov College
 - Daim ntaww teev cov haujlwm
 - Muaj cov ntaub ntaww recommendation/cov essays uas nws sau/nws cov lus nug rau UC
 - Homphiaj/journals
 - Muaj tej uas nws tau ua (experiences) nyob rau hauv nws daim resume
- Muaj sijhawm rau cov tub ntxhais kawm qib kaum ob los ua tej ntaub ntaww cov npe kawm rau cov:
 - UCs, CSUs, thiab California community colleges – uas muaj tasnrho cov hoop kawm xa (imported) nrog uas tsis yuav ntaus cov npe ib hoop zuj zus tuaj
 - Muaj qhov uas cov tub ntxhais share tau lawv daim transcript data ntawm lawv cov hoop kawm sub thiaj li yuav paub muab lawv tso kawm raws li tus tub ntxhais kev thov tuaj
- Niamtxiv/ tus saibxyuas uas muaj cai saibxyuas nws kev kawm ntaww yeej mus saib tau lawv tus tub ntxhais qhov personal tabs (Nco ntsoov: niamtxiv yuav mus kho tsis tau dabtsi nyob rau hauv)

Thaum koj thiab koj tus tub ntxhais nkag mus rau hauv [CaliforniaColleges.edu](#) account lawm, thaum kawm semester ob thaum kawm qib 9, koj thiab koj tus tub ntxhais yuav pom daim transcript thiab cov kev qhia txog cov hoop kawm nyob rau hauv Academic Planner section. Koj thiab koj tus tub ntxhais yuav pom cov hoop kawm uas koj tus tub ntxhais tau kawm tiav uas yuav npaj tau nws kom ncav cuag kev samfwm rau cov kev kawm pem UC, CSU, thiab California community college. Tsi tsis li ntawd xwb, koj tus tub ntxhais yuav mus saib tau thiab npaj cov homphiaj hauv qab qhov uas hais tias My Goals thiab mus khaws tseg cia tej yam ntaub ntaww rau hauv My Plan, My Career Plan, My Colleges, My Experiences, My Documents, thiab My Journal tabs. Thaum uas koj tus tub ntxhais mus save nws tej kev qhia tas lawm, koj uas yog tus muaj cai saibxyuas nws kev kawm ntaww yeej mus saib tau thiab txhawb tau koj tus tub ntxhais rau nws kev tsim thiab npaj rau tej yuav ua tom qab kawm ntaww tiav uas siv tej kev qhia uas nws tau muab khaws tseg rau hauv.

Yuav kom nkag tau mus rau hauv ib tus tub ntxhais tus [CaliforniaColleges.edu](#) account, tus uas muaj cai saibxyuas nws kev kawm ntaww ntawd yuav tsum muaj ib tus email uas siv tau. Thov ua raws li kev qhia nyob rau hauv daim ntaww no mus cov npe (register) rau koj tus account thiab muab nws txuas nrog rau koj tus tub ntxhais tus [CaliforniaColleges.edu](#) account.

Ua tsaug rau koj kev koomtes nrog rau Elk Grove Unified School District rau kev uas npaj koj tus tub ntxhais lub neej rau yav tom ntej.

Ntawm Siab Dawbpaug,

Chad Sweitzer
Assistant Superintendent of Schools, Secondary Education
Elk Grove Unified School District

Step-By-Step Educational Rights Holder CaliforniaColleges.edu Registration

Kauj ruam 1. Mus rau ntawm CaliforniaColleges.edu.

The screenshot shows the CaliforniaColleges.edu website. At the top left is the California Colleges logo with the text "CALIFORNIA COLLEGES" and "DISCOVER RAU LAUNCH". To the right is a yellow banner with the text "CaliforniaColleges.edu" and "Your free, all-access pass to a bright future.". Below the banner is a blue "Sign In" form with fields for "Email Address/Username" and "Password", a "Sign In" button, and links for "Forgot Password?" and "Sign in as Collette". There are also "Sign in with Google" and "Sign in with Facebook" buttons.

Kauj ruam 2. Mus nias **Register Your Account** nyob rau saum lub kaum sab xis.

Kaum ruam 3. Qhia peb seb koj yog leejtwg:

- Kuv yog Niamtxiv/ Tus Saibxyuas
- Koj tus menuam lub Hauv Paus Tsev Kawm Ntawv (School District) npe hu licas [Elk Grove Unified]
- Koj tus menuam lub Tsev Kawm ntawv npe hu licas? [Ntaus lub npe tsev kawm ntawv]
- Mus nias NEXT

The screenshot shows a registration form titled "Register" with four steps indicated by numbered circles at the top right. Step 1 is highlighted. The form asks "Tell us who you are" and has a dropdown menu set to "I am a Parent/Guardian". It also asks "What is the name of your child's School District ?" with "Elk Grove Unified" entered. Below that is a field "What is the name of your child's School ?" which is empty. At the bottom are buttons for "CANCEL" and "NEXT". A note says "* All fields required".

Kauj ruam 4. Mus ua kom tiav qhov (registration) kev cuv npe no los ntawm qhov uas mus teb tej kev qhia uas yuav tsum tau muaj:

- Tus menuam lub npe
- Tus menuam lub xeem
- Tus menuam tus lej ID number
- Tus menuam hnub yug
- Mus nias lub npov khij qhia hais tias koj yeej yog niamtxiv/ tus saibxyuas
- Mus nias NEXT

The screenshot shows a registration form titled "Register" with four steps. Step 2 is highlighted. It asks for "Your Child's Information" and includes fields for "Your Child's First Name" (containing "I"), "Your Child's Last Name", "Your Child's Student ID Number", and "Your Child's Date of Birth". Below these is a checkbox for a legal declaration: "I certify that I am a parent (either natural parent, a guardian, or an individual acting as a parent in the absence of a parent or guardian) of this student, and acknowledge that I have the legal right to access this student's education records." At the bottom are buttons for "BACK" and "NEXT". A note says "* All fields required".

Step 5. Mus ntaus koj lub npe thiab lub xeem. Mus nias NEXT.

Step 6. Mus xee npe rau qhov no siv niamtxiv tus email thiab mus tsim ib tus password. Mus nias REGISTER.

Step 7. Tamsim no koj nkag tau mus rau hauv koj tus tub ntxhais tus CaliforniaColleges.edu account lawm. **Mus tshawb nrhiav tau lawm!**